



## 教会的异象与使命 CHURCH'S VISION & MISSION

异象 VISION: 成为以基督为中心的社区教会 To be a Christ-Centred Community Church  
使命 MISSION: 合而为一 Knit a cohesive Church 领人归主 Lead people to Christ  
建立门徒 Make disciples for Christ 服事社区 Serve the Community

## 会 务 报 告 / ANNOUNCEMENTS

网站 <http://goodshepherdsingapore.com>

1. 欢迎弟兄姐妹参与今早的崇拜。愿上帝藉著今天的赞美与敬拜赐福予你们。

### 2. 2021年1月3日起, 恢复华语、双语两堂崇拜 (仍然需要按月报名登记)

华语崇拜: 0900 (现场录影, 之后上载)

双语崇拜: 1100 (现场直播, 之后上载)

### 3. 2021年第一季信徒夜校课程

课程: 《雅歌》《耶利米哀歌》

导师: 戴艳杰传道

开课日期: 2021年1月4日-2月8日

时间: 每逢星期一, 晚上7时30分

Zoom线上授课, 免费报名

报名截止日期: 2020年12月31日 (星期四)



### 4. 每月组长预查 (zoom)

日期: 2/1/2021 (六)

时间: 1000-1100

### 5. 每季领袖会议 (zoom)

日期: 2/1/2021 (六)

时间: 1100-1200

### 6. 乐龄团契《回家的路系列》: 想你

日期: 2/1/2021 (六)

时间: 1- 2 pm

平台ZOOM (编号990 0001 0819; 密码123)

周永聪弟兄 (神学院讲师/新谣歌手) 将与你谈失去太太后的心路历程。

### 7. 成人主日学: 《来自天堂的66封情书》新约篇章 (以华语教学)

开学日期: 1月6日 (星期三); 时间: 8pm-9.15pm

以zoom线上方式上课, 直到搬迁到新礼拜堂, 才开始实体上课。

导师: 杨佐华弟兄, 梁淑贞传道 (有意上课者, 请向梁传道报名)

1. A warm welcome to all who join us this morning. May God bless you through today's praise and worship.

### 2. Resume 2 Services (Mandarin and Bilingual) starting 3 Jan 2021

Mandarin Service: 0900 (Live Recording, then upload)

Bilingual Service: 1100 (Livestream, then upload)

### 3. 2021年第一季信徒夜校课程

课程: 《雅歌》《耶利米哀歌》

导师: 戴艳杰传道

开课日期: 2021年1月4日-2月8日

时间: 每逢星期一, 晚上7时30分

Zoom线上授课, 免费报名

报名截止日期: 2020年12月31日 (星期四)

### 4. Monthly Cell Leaders' Bible Study (zoom)

Date: 2/1/2021 (Sat)

Time: 1000-1100

### 5. Quarterly Leaders' Meeting

Date: 2/1/2021

Time: 1100-1200

### 6. 乐龄团契《回家的路系列》: 想你

日期: 2/1/2021 (六)

时间: 1- 2 pm

平台ZOOM (编号990 0001 0819; 密码123)

周永聪弟兄 (神学院讲师/新谣歌手) 将与你谈失去太太后的心路历程。

### 7. 成人主日学: 《来自天堂的66封情书》新约篇章 (以华语教学)

开学日期: 1月6日 (星期三); 时间: 8pm-9.15pm

以zoom线上方式上课, 直到搬迁到新礼拜堂, 才开始实体上课。

导师: 杨佐华弟兄, 梁淑贞传道 (有意上课者, 请向梁传道报名)

### \*\* 电子转账服务 GIVING ONLINE \*\*

户口/Account Name: Church of the Good Shepherd

户口账号/Bank Account No.: 206-301491-7

银行/Bank: UOB PayNow to UEN: T08CC4068DCHC

*请注明/Please indicate: Tithes, Thanksgiving,*

*OutReach, or Building*



1. 世界疫情（包括新加坡教区的 6 宣教区\*）：求主怜悯 减少感染和死亡，疫苗有效安全，拯救受困者和失散灵魂。 World (incl. the 6 Deaneries\* of Spore Diocese): May the Lord reduce infection & mortality rate, make COVID19 vaccine a safe & effective treatment & help those affected to overcome crisis & save the lost souls.
2. 新加坡：28 日顺利进入解封第 3 阶段，无再一波感染；经济复苏。 Singapore: May the Lord grant us a safe entry into Phase 3 Reopening on the 28th, prevent another round of infection & speedy economy recovery.
3. 新圣殿：求主带领教会及早得政府搬迁准证，完成设备装置和测试，圣殿和办公室搬迁，希望明年一月内可在新圣殿聚会。 May our Lord lead us to obtain TOP, setup Equipment, shift sanctuary and office furniture as we hope to start service in new building sometime in Jan.
4. 年终感恩：请数算主恩，祷告赐福给家人，亲友，和Strathmore邻舍。 Yearend Countdown: let's count His blessings, bless our family, friends and relatives, Strathmore Community.
5. 为身体欠佳者代祷：求主医治，安慰，坚固依靠主的心：林腓力，黄国光，张玉莲，傅再福，魏玉珍，梁锦霞，谢威利，汤亚秀、黄翠莲。 May our Lord heal, comfort and strengthen the faith of Philip Lum, Wong Kuo Kwong, Chong Yuk Lan, Poh Chye Hock, Nurjati, Leong Kam Har, Willy Chia, Tng Ah Siew, Wong Chwee Lian.

\*6宣教区/Deaneries: Cambodia, Vietnam, Thailand, Laos, Nepal, Indonesia

# 把话传开、归荣耀于神

路 Lk 2: 15-21

**《I》 听见了就... (vv15-16)**

**-急忙去看**

**《II》 看见了就 (v17)**

**-把话传开**

**《III》 相同的信息、不同的反应 (vv18-19)**

**-牧羊人：传开 (v17)**

**-“听见的人”：诧异 (v18)**

**-马利亚：存在心里 (v19)**